

**Совет Безопасности**

Distr.: General
7 May 2007
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря по вопросу о детях
и вооруженном конфликте в Сомали***Резюме*

Настоящий доклад Совета Безопасности был подготовлен в соответствии с положениями резолюции 1612 (2005). Доклад представляется Совету и его Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в качестве первого странового доклада механизма наблюдения и отчетности, упомянутого в пункте 3 вышеназванной резолюции. Доклад охватывает период с 1 января 2006 года по 15 марта 2007 года. В нем содержится информация о серьезных нарушениях прав детей в условиях вооруженного конфликта в Сомали.

В 2006 году в южных и центральных районах Сомали в течение нескольких месяцев продолжался ожесточенный конфликт. От конфликта особенно пострадал Могадишо: согласно сообщениям, в этом городе в период с марта по июль было убито более 350 человек. Жертвами насилия стали и дети — было убито и ранено более 30 детей. В декабре 2006 года боевые действия вновь обострились, когда Переходное федеральное правительство и союзные эфиопские силы стали вести борьбу с Союзом исламских судов за контроль над южными и центральными районами Сомали. В первые месяцы 2007 года во всем этом регионе дестабилизировалась обстановка и расширились масштабы насилия после того, как Переходное федеральное правительство попыталось там укрепить свою власть.

Дестабилизация обстановки и эскалация насилия в южных и центральных районах Сомали сопровождаются серьезными нарушениями прав детей. В 2007 году постоянно поступали сообщения о случаях ранения, калечения или убийства детей в результате продолжавшихся боевых действий внутри и вокруг Могадишо. В отчетный период был серьезно затруднен доступ к гуманитарной помощи. В отсутствие институциональных правоохранительных механизмов преступления против гражданского населения, в том числе женщин и детей, совершаются безнаказанно.

Серьезную обеспокоенность вызывает практика вербовки и использования детей-солдат, как это подтверждается сообщениями о таких нарушениях со стороны как Переходного федерального правительства, так и Союза исламских судов.



В настоящем докладе содержится также информация о диалоге, который ведется в целях прекращения таких нарушений, и о планируемых мерах по улучшению положения детей. В нем представлен ряд рекомендаций, направленных на принятие более эффективных мер по защите детей в Сомали.

I. Введение

1. В настоящем докладе конкретно рассматриваются грубые нарушения прав детей, о которых говорится в резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности и которые были совершены сторонами вооруженного конфликта в Сомали с начала 2006 года по 15 марта 2007 года.

2. Поскольку в Сомали сложилась нестабильная и непредсказуемая обстановка в плане безопасности, Страновая группа Организации Объединенных Наций и ее Целевая группа по наблюдению и отчетности, учрежденная во исполнение резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности, базируются за пределами страны — в Найроби. Следует особо отметить, что в центральных и южных районах Сомали, где происходит подавляющее большинство вопиющих нарушений прав детей сторонами вооруженного конфликта, ситуация в плане безопасности по-прежнему находится на этапе V, что серьезно ограничивало возможности для оказания гуманитарной помощи международными и национальными субъектами, занимающимися защитой детей. Ограничение и закрытие гуманитарного доступа по-прежнему представляет собой проблему, серьезно препятствующую наблюдению за грубыми нарушениями прав детей и представлению соответствующих отчетов, и продолжают значительно затруднять создание прочного механизма наблюдения и отчетности и осуществление других положений резолюций Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, включая проведение систематического диалога со сторонами конфликта в целях подготовки планов действий с конкретными сроками прекращения вербовки и использования детей-солдат и недопущения других вопиющих нарушений прав детей и применимых норм международного права. Поступление сообщений об отдельных инцидентах свидетельствует о серьезности и распространенности таких нарушений.

3. Представленная ниже информация была взята в основном из отчетов о положении детей, полученных от различных сомалийских неправительственных организаций, которые занимаются вопросами защиты детей в Сомали, и была в максимально возможной степени подтверждена Страновой группой Организации Объединенных Наций. Эту информацию дополняют сообщения из других источников, таких, как группы наблюдателей и сомалийские и международные средства массовой информации, и эти сообщения также проверяются, насколько это возможно, Организацией Объединенных Наций. Включенные в настоящий доклад сообщения о серьезных нарушениях прав человека были взяты из докладов о расследованиях, представленных 30 наблюдателями, которые прошли подготовку по вопросам защиты детей и размещены по всей стране. Эти лица, наблюдающие за тем, как обеспечивается защита детей, являются сотрудниками авторитетных сомалийских неправительственных организаций, которые осуществляют программы по защите прав человека и детей. Эти наблюдатели проводят конфиденциальные личные собеседования в целях проверки первоначальной информации, полученной из различных источников, например от местных сетей защиты детей, местных неправительственных организаций, других групп гражданского общества, наблюдающих за положением в области прав человека, и из сообщений в средствах массовой информации. Результаты расследований вводятся в базу данных для последующего анализа и отчетности. Партнеры по наблюдению за положением детей ведут также рабо-

ту на местах, добиваясь того, чтобы пострадавшим оказывались необходимые услуги.

4. В настоящем докладе рассматриваются, в частности, изменения в положении детей, вызванные периодическими конфликтами в южных и центральных районах Сомали в 2006 году и первые три месяца 2007 года. Хотя некоторые из сообщенных инцидентов произошли в ходе межклановых столкновений, большинство инцидентов являются результатом ожесточенного конфликта между Союзом исламских судов и Переходным федеральным правительством и их соответствующими союзными силами, текущей нестабильности Переходного федерального правительства и присутствия эфиопских войск в южных и центральных районах Сомали. В докладе приводится, в частности, информация о серьезных нарушениях, совершенных Союзом исламских судов и Переходным федеральным правительством.

II. Развитие политической, военной и социальной обстановки в Сомали

5. В Сомали не было нормально функционирующего центрального правительства после падения режима Сиада Барре в 1991 году. Хотя нынешнее Переходное федеральное правительство было сформировано в конце 2004 года, его деятельность была парализована из-за внутренних распрей и нестабильности до февраля 2006 года, когда начались парламентские сессии после заключения соглашения между президентом Сомали Абдуллахи Юсуфом Ахмедом и спикером парламента Шарифом Хассаном Шейхом Аденом. Это соглашение и последующее объединение правительства в городе Байдабо (было решено, что размещать парламент в столице Могадишо слишком опасно) возродили некоторую надежду на то, что в южных районах Сомали обстановка может несколько стабилизироваться. Международное сообщество подтвердило свою поддержку Переходного федерального правительства, мирного процесса и начального этапа всеобъемлющего восстановления и развития в Сомали в начале 2006 года. Были также обсуждены другие вопросы, такие, как частичное снятие эмбарго на поставки оружия, введенного Советом Безопасности, и возможное размещение в Сомали представителей Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) или миротворческой миссии Африканского союза (АС).

6. Первоначальный оптимизм по поводу улучшения политической ситуации и ситуации в плане безопасности в Сомали угас в 2006 году, когда к власти пришел Союз исламских судов, базировавшийся в Могадишо. Союз исламских судов представляет собой комплексный союз умеренных и радикальных имамов, которые действуют в составе сформированных по клановому признаку шариатских судов и среди которых доминирует клан Хавийе. Он был первоначально создан для борьбы с беззаконием и насилием в Могадишо.

7. В период с марта по июнь 2006 года силы Союза исламских судов вели четырехмесячную войну с группой «военных баронов» Южной Сомали, которые объединились в коалицию под названием «Альянс за восстановление мира и противодействие терроризму». В этот период в столице было убито и ранено гораздо большее количество гражданских лиц, в том числе по меньшей мере 30 детей, поскольку конфликт охватывал в основном жилые районы города.

8. В июне 2006 года группы, составлявшие Союз исламских судов, нанесли поражение АВМПТ и впоследствии взяли под свой контроль и городские центры Южной Сомали. К концу 2006 года под контролем Союза находилось более половины южной территории, и единственным исключением был город Байдабо, где по-прежнему временно располагалось Переходное федеральное правительство.

9. На какое-то время Союз исламских судов обеспечил некоторое спокойствие и стабильность на территории, находившейся под его контролем, чего никому не удавалось добиться на протяжении последних 15 лет. Это особенно касалось Могадишо, где вооруженные группы контролировали различные кварталы города и где повседневная жизнь характеризовалась беззаконием, высоким уровнем милитаризации, ограниченностью свободы передвижения гражданского населения и практически полной безнаказанностью тех, кто совершал акты вооруженного насилия, убийства, изнасилования и другие преступления. Победа Союза исламских судов над «военными баронами» в середине 2006 года была встречена с большим облегчением и энтузиазмом со стороны граждан Могадишо, и она позволила, как сообщалось, значительно снизить преступность впервые за множество лет.

10. В конце 2006 года переходные федеральные органы были существенно ослаблены серьезными внутренними раздорами между их руководителями и переходом, как сообщалось, некоторых их сил на сторону Союза исламских судов. Влияние этих органов ограничивалось в основном городом Байдабо и его окрестностями. Эфиопское правительство выразило серьезную обеспокоенность по поводу расширения территории, находившейся под контролем Союза исламских судов, и по поводу того, что он якобы оказывал поддержку повстанческим группам на территории Эфиопии. Оно рассматривает растущее влияние Союза в качестве угрозы его национальной безопасности и, согласно сообщениям, направило в Сомали «вооруженных военных инструкторов» для обучения военнослужащих Переходного федерального правительства и защиты переходных федеральных органов. Соединенные Штаты Америки, Кения и Эфиопия выразили обеспокоенность по поводу возможного укрывательства Союзом исламских судов агентов «Аль-Каиды», которые подозреваются в причастности к подрыву бомб в посольствах Соединенных Штатов в Кении и Объединенной Республике Танзания в 1998 году.

11. Союз исламских судов получал поддержку от нескольких государств, включая Эритрею. Присутствие эритрейских и эфиопских войск, о котором говорилось в полученных сообщениях, усугубило и без того напряженную обстановку в Сомали.

12. В стремлении избежать войны Лига арабских государств организовала в июне 2006 года под председательством Судана мирные переговоры. Однако после двух раундов переговоров в Хартуме мирный процесс зашел в тупик, и обе стороны выдвинули предварительные условия для возобновления переговоров.

13. Несмотря на то, что распространение контроля Союза исламских судов над территорией за пределами Могадишо имело главным образом мирный характер (в большинстве случаев города сдавались Союзу без боя или после оказания минимального сопротивления), неопределенность обстановки и угроза конфликта вызвали значительное перемещение гражданского населения во второй половине 2006 года. Примерно 32 000 человек бежали в лагеря бежен-

цев в Кении, причем большинство из них это сделало в сентябре и октябре 2006 года, когда Союз стал брать под свой контроль южные районы Сомали.

14. Союз исламских судов, который поставил под свой контроль 18 административных районов страны, был вытеснен со своих позиций в период с 24 декабря 2006 года и до начала января 2007 года вооруженными силами Переходного федерального правительства и Эфиопии.

15. Остатки сил Союза отошли к южным подступам к пунктам Рас-Камбони и Афмадоу в нижней Джуббе, где они вели бои с коалицией Переходного федерального правительства/Эфиопии. 8 января 2007 года Соединенные Штаты объявили о том, что они нанесли авиационный удар по террористам, подозревавшимся в связи с «Аль-Каидой», поскольку имелись основания полагать, что те воевали на стороне сил Союза вблизи Афмадоу. Наблюдатели за положением детей сообщают, что эти воздушные удары привели также к гибели мирных жителей, в том числе детей. Одновременно Переходное федеральное правительство объявило о закрытии сомалийских границ по соображениям безопасности и призвало международное сообщество, особенно соседние государства, оказать содействие в соблюдении этого запрета. Согласно сообщениям, шейх Шариф Шейх Ахмед, бывший глава Исполнительного комитета Союза исламских судов, сдался 21 января 2007 года кенийским властям.

16. После поражения Союза исламских судов созданная им в Могадишо обстановка видимого порядка и безопасности стала ухудшаться. Вновь были установлены дорожные заграждения и контрольно-пропускные пункты и возобновились акты бандитизма и насилия, несмотря на усилия, предпринятые Переходным федеральным правительством для улучшения положения в плане безопасности в столице. Премьер-министр назначил комитет в составе 30 членов для выработки процедур восстановления мира и стабильности в столице, однако ожесточенные нападения на эфиопские силы и силы Переходного федерального правительства побудили Переходное федеральное правительство ввести с согласия парламента чрезвычайное положение, позволившее президенту Юсуфу управлять страной на основе чрезвычайных полномочий в течение трехмесячного периода.

17. Обстановка в плане безопасности в Сомали продолжала быстро ухудшаться, поскольку почти ежедневно, большей частью в столице, совершались нападения с применением огнестрельного оружия, гранат и минометов. Обстановка оставалась также нестабильной на юго-западе страны, а также в Нижней и Средней Джуббе и в районе Кисмайо. Поражение Союза исламских судов привело также к возобновлению соперничества между некоторыми кланами и внутри них, которое во время присутствия Союза исламских судов прекратилось. Согласно сообщениям, серьезные столкновения между кланами произошли в Бардере (район Гедо), Тайеглу (район Бакула) и в других местах.

18. Недовольство населения по поводу сохраняющегося присутствия эфиопских войск в Сомали привело к созданию нестабильной обстановки, которая серьезным образом сдерживала проведение операций по оказанию гуманитарной и чрезвычайной помощи в центральной и южной частях страны. Хотя Переходное федеральное правительство заявило, что оно успешно вело борьбу с остатками сил Союза исламских судов, боевые действия продолжаются, особенно в районах Рас-Камбони и Бад-Мадоу. Обеспечение безопасности, осо-

бенно в столице Могадишо, остается главной задачей Переходного федерального правительства.

19. После принятия резолюции 1744 (2007) Совета Безопасности, уполномочивающей государства — члены Африканского союза создать миссию в Сомали, в марте 2007 года в Могадишо был развернут первый контингент в составе 1100 угандских военнослужащих. Ожидается прибытие дополнительных контингентов из Нигерии, Ганы, Малави и Бурунди.

III. Серьезные нарушения прав детей

20. Дети по-прежнему составляют крайне уязвимую группу населения в Сомали. Их бессловесный статус в культурной сфере и обществе, а также традиционная эксплуатация детского труда для прибавки к домашнему доходу и их участие в защите кланов/семей (и, следовательно, их участие в конфликтах) делают их уязвимыми в общественной сфере, к насилию в обществе и в своих собственных семьях. В особенно уязвимом положении находится большое число перемещенных детей, которые проживают в ужасных условиях в поселениях для внутренне перемещенных лиц.

21. Ввиду того, что во всех районах Сомали накопилось чрезвычайно огромное количество незаконного стрелкового оружия, создалась ситуация, в которой гражданское население все более милитаризирующегося общества совершает акты насилия в отношении детей. В отчетный период вооруженные гражданские лица, не всегда принимавшие участие в политическом конфликте, убивали и калечили детей, насиловали их и совершали другие акты сексуального насилия. Оценка и анализ характера насилия в отношении детей в Сомали невозможны без понимания проблемы легкодоступности оружия для гражданского населения, распада правоохранительных структур и создания атмосферы безнаказанности за преступления в отношении детей и нарушения их прав.

22. В 2006 году и первые месяцы 2007 года произошел заметный переход от кратковременных и изолированных межклановых распрей к более систематическому политическому конфликту, в результате чего стало совершаться еще больше грубых нарушений прав детей. Серьезнейшим фактором конфликта между Союзом исламских судов и Переходным федеральным правительством и нынешней нестабильности в южной и центральной частях Сомали является все более активная и целенаправленная вербовка детей и увеличение числа детей, убитых или покалеченных в результате открытых и непрекращающихся боевых действий.

A. Отказ в гуманитарном доступе и умышленные нападения на гуманитарных работников

23. Отказ в гуманитарном доступе и его ограничение представляют собой проблему, которая самым серьезным образом препятствует эффективному наблюдению за грубыми нарушениями прав детей сторонами конфликта и представлению соответствующих отчетов, не говоря уже об оказании помощи. На гуманитарной деятельности стало также негативно сказываться то, что появились сомнения в независимости гуманитарных работников от иностранных го-

сударств, оказывающих поддержку той или иной стороне вооруженного конфликта. Например, Группа по контролю по Сомали отметила в своем докладе в ноябре 2006 года (S/2006/913, пункт 10), что в Могадишо прибыл самолет авиакомпании «Джибути эйрлайнз», доставивший лекарства и военное обмундирование для Союза исламских судов. Согласно сообщениям, это имущество было поставлено правительством Джибути, хотя последнее это отрицало. Доставленный самолетом груз был замаскирован под поставку Общества Красного Полумесяца в Джибути. Не вызывает сомнений то, что поставки такого рода могут серьезно повредить будущей гуманитарной деятельности. Таким образом, гуманитарный доступ к важным районам Сомали является крайне ограниченным.

24. На протяжении примерно 10 лет обстановка в Могадишо не была достаточно безопасной для того, чтобы ее можно было использовать для базирования страновой группы Организации Объединенных Наций, которая действует из Найроби. Таким образом, столица Сомали уже в течение многих лет недоступна для международного гуманитарного персонала, и это имело серьезные последствия для наблюдения за осуществлением соответствующих программ и обеспечения отчетности. Поскольку в Могадишо находится примерно 250 000 внутренне перемещенных лиц, отсутствие гуманитарного доступа тяжело сказывалось на положении наиболее уязвимых и нуждающихся лиц. Несколько других районов Южной Сомали, в частности город Кисмайо и другие районы Нижней Джуббы, также не были доступны международным работникам по оказанию помощи уже довольно длительное время, в том числе весь 2006 год и первые месяцы 2007 года.

25. В отчетный период обстановка в плане безопасности в Сомали варьировалась, в результате чего периодически вводились запреты на поездки международного персонала в другие районы южной части Сомали. С июля 2006 года этот запрет был распространен на Джоухар в Средней Шабелле, который до этого использовался в качестве оперативной базы многими учреждениями Организации Объединенных Наций. Когда после победы СИС на короткий период были вновь обеспечены мир и безопасность, в августе 2006 года некоторые сотрудники Организации Объединенных Наций совершали однодневные поездки в Могадишо. После того, как в первые месяцы 2007 года обстановка в южных и центральных районах Сомали дестабилизировалась, были вновь введены ограничения на поездки и большая часть этого региона по-прежнему недоступна для международного гуманитарного сообщества.

26. Кроме того, уже в течение нескольких лет гуманитарные учреждения, пытающиеся доставлять продовольствие и другие грузы, сталкиваются с серьезной проблемой пиратства в прибрежных водах Сомали. После того, как в 2005 году у берегов Сомали пиратами было захвачено большое количество судов, в том числе два судна, зафрахтованные Всемирной продовольственной программой (ВПП), перевозить грузы в Сомали морским транспортом стало крайне опасно, и ВПП была вынуждена использовать сухопутные маршруты для перевозки продовольствия из порта Момбаса в Кении. Согласно сообщениям, когда Союз исламских судов взял под свой контроль большинство южных районов Сомали, масштабы морского пиратства значительно сократились. В феврале 2007 года зафрахтованное ВПП судно было вновь захвачено у северо-восточного побережья Сомали после того, как оно разгрузило 1800 тонн продовольствия в Боссасо. ВПП сообщает, что с тех пор она сталкивается с труд-

ностями при попытке зафрахтовать другие суда для доставки необходимой продовольственной помощи.

27. Закрытие с января границы между Кенией и Сомали также нарушило гуманитарный доступ. Согласно сообщениям, полученным в январе и феврале, в пограничных районах Дублей, Табда, Кокани и Хайо в области Джубба Хуз скопилось до 1160 семей внутренне перемещенных лиц. Хотя многие из них получали некоторую гуманитарную помощь, некоторые лица срочно нуждались в медицинских услугах. До этого, когда внутренне перемещенные лица нуждались в медицинской помощи, они переходили через границу в Кению, которая теперь закрыта. Более того, разрешения на доставку гуманитарных грузов через границу из Кении в Сомали теперь предоставляются лишь в особых случаях, что вызывает серьезную обеспокоенность, особенно в преддверии сезона проливных дождей, который должен начаться в апреле.

28. В начале 2007 года поступило несколько сообщений о нападениях на правозащитников. 14 марта в Могадишо неопознанные лица смертельно ранили из огнестрельного оружия видного защитника прав детей Исси Абди Иссе, который является Председателем правозащитной сомалийской организации «Кисима» в Кисмайо. Координатор Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам для Сомали призвал власти этой страны самым тщательным образом расследовать данный инцидент.

29. Одна из неправительственных организаций сообщила, что 13 марта разорвалась мина на спортивной площадке, где инструктор одного из ее проектов работал с детьми, в результате чего один ребенок погиб, а другой ребенок и инструктор были ранены. Эта организация приостановила свою программу в Могадишо.

В. Убийство детей или нанесение им увечий

30. В 2006 и начале 2007 года дети стали жертвами вооруженного насилия в нескольких районах Сомали в результате различных не связанных между собой конфликтов и раздоров, в том числе межклановых конфликтов и актов насилия, совершавшихся по политическим и уголовным мотивам. Максимального накала такое насилие достигло в первые четыре месяца ожесточенной борьбы за контроль над городом Могадишо (см. пункт 7 выше); в ходе боевых действий между Союзом исламских судов и Переходным федеральным правительством и эфиопскими войсками в центральной и южной части Сомали в декабре 2006 года; и в ходе продолжавшихся с начала 2007 года столкновений между различными сторонами в Могадишо.

31. В период с марта по июнь 2006 года непропорционально большое число детей пострадало от актов насилия, поскольку бои наиболее активно велись в жилых кварталах Могадишо. Согласно подтвержденным сообщениям Международного комитета Красного Креста и Общества Красного Полумесяца Сомали за май 2006 года, в ходе боевых действий погибло более 350 человек и более 1500 человек поступило в больницы с ранениями, полученными во время конфликта. Хотя общее число пострадавших детей неизвестно, по сообщениям организаций защиты детей, за этот период в столице было убито или ранено более 30 детей, причем было подтверждено, что пять детей было убито в мае 2006 года.

32. Наблюдатели за положением детей сообщают, что в числе жертв конфликта были дети, принимавшие активное участие в боевых действиях на юге Сомали в декабре 2006 года. Наблюдатели также сообщают, что в этот период некоторые дети случайно пострадали от боевых действий. Например, 28 декабря 11-летний беспризорный ребенок был убит в результате подрыва бомбы, совершенного, как сообщалось, силами Переходного федерального правительства в Дусамаребе.

33. Масштабы насилия в Могадишо возросли после прибытия в этот город эфиопских войск в декабре 2006 года. Почти ежедневно происходят преднамеренные нападения на силы Переходного федерального правительства и эфиопские войска, которые совершают ответные нападения. Под перекрестный огонь нередко попадают гражданские лица, особенно внутренне перемещенные лица, проживающие вблизи военных или правительственных зданий. По сообщениям наблюдателей за положением детей, беспорядочная стрельба и обстрелы приводили к гибели или ранениям детей в тот момент, когда они находились дома, на улице, в автомобилях или возвращались из школы. Возраст пострадавших детей варьировался от 7 месяцев до 18 лет. В феврале было подтверждено два таких инцидента: смерть шестнадцатилетней девушки от ран, якобы причиненных в результате обстрела эфиопскими войсками, и тяжелое ранение четырнадцатилетней девушки у себя в доме в районе Годан, Могадишо, причиненное в результате минометного обстрела эфиопскими войсками.

34. Одна из неправительственных организаций сообщила 25 февраля 2007 года, что с начала года в две из трех больниц Могадишо поступило более 430 человек, получивших ранения в результате военных действий. Только в феврале в больницу «Кейсаней», которой ведает Общество Красного Полумесяца Сомали, и в больницу «Медина» поступило более 200 раненых лиц, в том числе по меньшей мере 30 женщин и 24 ребенка. Точное число погибших, которое оценивается в несколько десятков человек, по-прежнему не установлено. Из-за отсутствия средств некоторые внутренне перемещенные лица, получающие ранения в результате таких нападений, даже не обращаются за помощью в больницу.

35. Помимо конфликта в Могадишо, одной из прямых причин гибели и ранений детей является легкодоступность стрелкового оружия в Сомали. Ссоры между людьми, споры по поводу цен, межклановые столкновения, споры по поводу ката и земли и другие распри могут сопровождаться актами насилия, жертвами которых нередко становятся дети. По-прежнему широко распространены и остаются безнаказанными массовые акты насилия, совершаемые кланами в преступных целях или ради мести.

36. За отчетный период значительное число детей было убито в результате споров по поводу ката (зеленое растение, которое взрослые мужчины в Сомали жуют ради его наркотических свойств), добычей и продажей которого занимаются главным образом женщины и дети. Индустрия ката приносит 300 000 долл. США в день и контролируется в основном вооруженными группировками, «военными баронами» и крупными бизнесменами.

37. Ввиду небезопасности обстановки и трудностей с доступом не ведется систематического сбора информации об инцидентах, связанных с наземными минами, и статистика редко дезагрегируется по возрасту. Чаще всего несчастные случаи связаны с неразорвавшимися боеприпасами и другими взрыво-

опасными пережитками войны. Например, в июне 2006 года в Борако, «Сомалиленд», в результате взрыва НРБ два ребенка были ранены и один ребенок получил увечья и с начала конфликта в южной части Сомали было зарегистрировано по меньшей мере три инцидента, когда дети, игравшие с НРБ, погибали или получали ранения, включая один такой инцидент, происшедший в августе 2006 года в Конго, вблизи Джоухара, когда ручная граната, с которой играли дети, взорвалась и четырехлетний ребенок был смертельно ранен, а три его брата получили ранения.

С. Вербовка и использование детей в вооруженных силах и группировках

38. Одной из проблем, препятствующих прекращению вербовки и использования детей в боевых формированиях, является то, что такая практика глубоко укоренилась в сомалийской культуре. Мальчики в возрасте старше 15 лет считаются взрослыми и поэтому способными носить оружие. Кроме того, ввиду кочевого образа жизни и клановой структуры обычного сомалийского общества от мальчиков обычно ожидают того, что они уже с младшего возраста будут защищать семейное или клановое имущество. Практика использования детей в конфликтах является особенно широко распространенной и с трудом поддается искоренению. Кроме того, вербовке особенно часто подвергаются те дети, которые были перемещены, брошены или игнорируются их семьями, остались без родителей или лишились всех своих средств, и в первую очередь те дети, которые живут и работают прямо на улице.

39. Согласно сообщениям, масштабы вербовки детей резко возросли в 2006 году из-за конфликта в Могадишо между Союзом исламских судов и «военными баронами» Альянса за восстановление мира и противодействие терроризму и конфликта между Союзом исламских судов и Переходным федеральным правительством в центральной и южной частях Сомали. Однако трудно точно определить число детей, завербованных или участвующих в боевых действиях, поскольку в Сомали не выдаются свидетельства о рождении и поэтому зачастую невозможно определить возраст подростка или молодого человека, состоящего в вооруженной группировке.

40. Помимо массовых сообщений, поступивших от людей, которые лично видели детей в возрасте не старше 11 лет на контрольно-пропускных пунктах и в автомобилях, принадлежавших различным сторонам конфликта в Могадишо, в 2006 году наблюдатели за положением детей провели собеседования с 14 мальчиками, проходившими боевую службу в Союзе исламских судов и вооруженных группировках. Ниже приводятся некоторые сообщения, содержащие более конкретную информацию о вербовке и использовании детей-солдат:

а) в середине 2006 года, в частности, в Могадишо вооруженная группировка «военных баронов» Абди Кейбдида и Мусы Суди Ялахоу вербовала детей, некоторым из которых было не больше 13 лет. Сообщалось также о том, что вооруженные группировки в Галгауде, Дусамареб, имеют в своем составе несколько детей в возрасте семи лет;

б) комиссар Северо-Восточной провинции Кении сообщил, что в последние три месяца 2006 года соперничавшие вооруженные группировки, готовившиеся к боевым действиям в Сомали, вербовали молодежь из этой провин-

ции. Согласно сообщениям, в этот период молодежь переходила через границу в Сомали для участия в священном джихаде, объявленном Союзом исламских судов;

с) Союз исламских судов несет ответственность за вербовку значительного количества новых детей в конце 2006 года. Поскольку он объявил джихад против эфиопских войск, якобы находившихся на территории Сомали, для Союза приоритетное значение приобрели набор и подготовка новых бойцов. Союз исламских судов публично заявил о своем намерении вести вербовку в школах и назначил шейха Фуада Мохамеда Халафа ответственным за подготовку школьников для этой задачи. Активная вербовка мальчиков и девочек в школах Могадишо и других районах интенсивно велась в последние месяцы 2006 года. В сентябре 2006 года директоры различных школ Могадишо были вызваны на совещания, где от каждого из них потребовали предоставить 300–600 школьников подросткового возраста продолжительностью до шести месяцев для прохождения программы военной подготовки;

д) от авторитетных агентств новостей и иногда от самих вооруженных группировок было получено большое число фотографий, из которых видно, что дети используются вооруженными силами Сомали. Например, на фотографии, сделанной 3 декабря 2006 года, видно, как ребенок в полном обмундировании и держащий в руках боевую винтовку участвует в операциях Союза исламских судов по конфискации ката в Могадишо. Этому ребенку явно не более 13 лет. На официальном веб-сайте Союза исламских судов размещены фотографии, которые были сделаны на состоявшейся 8 декабря 2006 года в Могадишо демонстрации против ИГАСОМ и на которых изображены дети, которые выглядят не старше пяти лет, в полном обмундировании и с боевыми винтовками в руках. На одной фотографии вместе с детьми показан Индахасад — крупный «военный барон» из Мерки, связанный с СИС. Также 8 декабря 2006 года на веб-сайте местного агентства новостей были размещены несколько фотографий подростков в школьной форме, несущих боевые винтовки, на демонстрации, организованной против прибытия в Сомали иностранных войск. На фотографии, сделанной 14 декабря 2006 года, показаны молодые новобранцы правительства Сомали, в том числе дети явно не старше 16 лет, которые построены в ряд на передовом учебном лагере вблизи Манаса, в 30 км к северо-западу от Байдабо;

е) поступило несколько сообщений о том, что дети были в числе военнослужащих Союза исламских судов, погибших или раненых в ходе боевых действий в декабре 2006 года. Сотрудник Организации Объединенных Наций, находившийся в Байдабо, сообщил, что его 12-летний сын был завербован в школе Могадишо Союзом и в конце декабря был доставлен на фронт в Дейнунае (в 20 км к востоку от Байдабо). Несколько друзей этого мальчика по классу погибли в ходе боевых действий.

41. После имевших место в декабре боев между Переходным федеральным правительством и Союзом исламских судов от наблюдателей за положением детей были получены сообщения о том, что дети, воевавшие на стороне Союза, были задержаны Переходным федеральным правительством. Были получены сообщения о том, что дети бежали из своих домов, а раненые дети-солдаты покидали больницы, опасаясь возмездия со стороны Переходного федерального правительства. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)

призвал Переходное федеральное правительство обеспечить защиту и возвращение в свои семьи любых детей, которые принимали участие в военных действиях. Переходное федеральное правительство обещало ЮНИСЕФ и дальше предпринимать такие усилия. К середине января от некоторых правозащитников были получены сообщения о том, что Переходное федеральное правительство освободило детей, связанных с Союзом исламских судов, хотя из-за отсутствия доступа к центрам содержания под стражей было трудно подтвердить такие сообщения.

42. В январе 2007 года высокопоставленный сотрудник Организации Объединенных Наций посетил Могадишо и лично наблюдал, как дети в возрасте до 18 лет, одетые в военную форму, патрулировали аэропорт. Переходное федеральное правительство впоследствии признало, что среди его военнослужащих есть дети. В феврале 2007 года министр здравоохранения и министр по делам женщин и семьи приняли участие в конференции в Париже, где были приняты Парижские обязательства по защите детей от незаконной вербовки или использования вооруженными силами или вооруженными группировками. Эти министры просили международное сообщество оказать помощь в решении проблемы использования детей в вооруженных силах Переходного федерального правительства.

43. От одного из наблюдателей за положением детей было получено сообщение о том, что силы Переходного федерального правительства занимались в феврале вербовкой детей в «Пунтленде». Организация Объединенных Наций выразила в этой связи обеспокоенность в связи с вербовкой детей властям в «Пунтленде», которые пообещали пресечь такую практику.

D. Сексуальное насилие

44. Из более чем 40 случаев изнасилования детей, о которых сообщили в 2006 году наблюдатели за положением детей, меньше половины было совершено, как утверждалось, участниками конфликта. Боевые действия в Могадишо и других южных городах не сопровождалось актами сексуального насилия в отношении гражданского населения. Тем не менее женщины и девочки стали еще более уязвимы к актам сексуального насилия в результате перемещения, обнищания и распада правоохранительных структур — факторов, которые усугубляются конфликтом.

45. Не поступало сообщений о том, что участвовавшие в боевых действиях члены вооруженных группировок или военнослужащие напрямую совершали изнасилования или акты сексуального насилия. Союз исламских судов принял, как сообщалось, меры по улучшению обстановки в плане безопасности в Могадишо и в других районах. Преступные деяния, безнаказанно совершавшиеся солдатами бывших «военных баронов», — от вымогательств на контрольно-пропускных пунктах до изнасилования женщин в поселениях для внутренне перемещенных лиц — были в основном прекращены, когда СИС взял под свой контроль большинство южных и центральных районов Сомали. Женщины сообщали, что в данный период, как никогда за многие годы, они чувствовали себя в безопасности и не опасались нападений на улицах этого города.

46. В 2007 году обстановка в южных и центральных районах Сомали вновь крайне обострилась и активизировалась деятельность преступных элементов;

наблюдатели за положением детей вновь сообщают о том, что на контрольно-пропускных пунктах, контролируемых местными боевиками, совершаются изнасилования, убийства, вымогательства и пытки. Имеется несколько сообщений об изнасилованиях девочек на контрольно-пропускных пунктах или в общинах. В отсутствие правительственного контроля и правоохранительных учреждений такие нарушения нередко остаются безнаказанными.

47. Признается, что практика сексуального насилия против женщин и девочек, особенно в ситуации перемещения населения, распространена по всей Сомали и такие преступления часто остаются безнаказанными. Традиционные и общинные механизмы правосудия зачастую предлагают такие решения этой проблемы, как выплата компенсации семье пострадавшего лица виновником или его кланом или даже выдача замуж пострадавшей женщины за насильника. Кроме того, в сомалийской культуре глубоко укоренилась практика ранних и принудительных браков, что особенно повышает уязвимость девочек к изнасилованиям и актам сексуального насилия. В некоторых сообщениях, полученных в 2006 году, говорилось, что изнасилованию подвергались девочки, которым не исполнилось и 11 лет. Серьезную проблему представляет собой насилие в семье, особенно насилие по отношению к женщинам и девочкам.

48. Проведенный ЮНИСЕФ и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) анализ традиционных мер правовой защиты детей в Сомалиленде показал, что многие общины обеспокоены групповыми изнасилованиями девочек, которые совершаются молодыми мужчинами. Традиционные и общинные механизмы правосудия реагируют, согласно сообщениям, на такие случаи примерно так же, как и на дела об изнасиловании, совершенном одним лицом.

49. Поступила информация о следующих конкретных инцидентах:

а) 22 февраля две девочки были изнасилованы в деревне Лабмар Ликсдан, округ Мерка, Нижний Шабель, когда гражданская автомашина, в которой они ехали, была угнана на блокпосту вооруженными лицами, личность которых не установлена;

б) 23 февраля хорошо известный бывший член незаконных вооруженных формирований изнасиловал девочку;

с) 24 февраля неопознанный боевик изнасиловал четырнадцатилетнюю девушку в Байдоа.

Е. Нападения на школы и больницы

50. Нападения на школы и больницы не так часто совершались во время конфликта в Сомали. Однако в ходе столкновений, имевших место в период с марта по июнь 2006 года, Альянс за восстановление мира и противодействие терроризму совершил нижеперечисленные нападения на школьный автобус и больницу:

а) в феврале 2006 года школьный автобус, перевозивший детей в центральном квартале Могалишо, подвергся нападению со стороны боевиков одного из «военных баронов», участвовавшего в конфликте на стороне Альянса. Автобус был захвачен, но детей отпустили, не причинив им никакого вреда.

Однако, когда некоторые из детей попытались вылезти из автобуса через окно, они упали и поранили себя, что вызвало бурное негодование общественности, возмущенной этим инцидентом;

б) 29 мая 2006 года, грубо нарушив нормы международного гуманитарного права, боевики группировок «военного барона» Мусы Суди Ялахоу, входящих в Альянс, заняли крупную больницу в северном квартале Могадишо, принадлежащую Международному комитету Красного Креста (МККК) и Обществу Красного Полумесяца Сомали, — одну из больниц, оказывающих бесплатную медицинскую помощь жертвам войны. Большинство пациентов было эвакуировано в первой половине дня, и предоставление медицинских услуг было приостановлено, несмотря на просьбы со стороны персонала МККК и Общества Красного Полумесяца Сомали. Больница находилась под контролем боевиков несколько дней, но затем Союз исламских судов вытеснил в конечном счете эти группы из больницы, когда он взял столицу под свой контроль.

Г. Похищения

51. Похищения совершаются в Сомали, как правило, в целях получения выкупа за похищенных. Согласно докладу Правозащитного отдела ОКСФАМ о таких правонарушениях за 2005 год, чаще всего похищаются, по-видимому, люди, у которых, как считается, есть родственники за границей. Однако похищения иногда совершаются также по причине межклановых распрей или в политических целях.

52. В апреле 2006 года два мальчика в возрасте 12 и 13 лет были по отдельности похищены в ходе боевых действий между Альянсом за восстановление мира и противодействие терроризму и Союзом исламских судов в Могадишо. Оба из них были сыновьями видных религиозных лидеров, связанных с шариатскими судами. Хотя в обоих случаях похитители потребовали выкупа, было ясно, что эти инциденты имеют политический характер и связаны с боевыми действиями. Вооруженные группировки Союза исламских судов освободили обоих мальчиков целыми и невредимыми, и в одном случае виновные лица были переданы полиции. Следует отметить гневную реакцию общественности и средств массовой информации на эти похищения, и в частности бурные протесты в этой связи в Могадишо. Именно давление со стороны общественности, по-видимому, способствовало бескровному завершению обоих инцидентов.

53. Ряд поселений внутренне перемещенных лиц в «Сомалиленде» и «Пунтленде» находятся на частных участках земли, и землевладельцы прибегают, как сообщается, к различным мерам принуждения, включая похищение детей, с целью заставить родителей платить аренду.

IV. Диалог и планы действий по борьбе с нарушениями прав детей

54. В начале 2006 года в соответствии с новым глобальным кластерным подходом Межучрежденческого постоянного комитета в Найроби была создана рабочая группа гуманитарных учреждений, занимающихся вопросами защиты населения в Сомали. Перед этой группой была поставлена задача координиро-

вать совместную агитационно-просветительную деятельность и усилия по борьбе с негативными тенденциями в более широком контексте защиты гражданского населения, и в первую очередь женщин, детей, внутренне перемещенных лиц и других уязвимых слоев населения. По примеру этой группы в «Сомалиленде» и «Пунтленде» были созданы блоки учреждений, занимающихся вопросами защиты, и аналогичную группу предлагается создать в Могадисхо. Кроме того, в Найроби была создана подгруппа по мониторингу и защите, которая включает в себя также целевую группу по резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности, для разработки механизма более систематического наблюдения за нарушениями, в частности нарушениями прав детей, которые упоминаются в резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности.

55. Совместная агитационно-просветительная деятельность будет осуществляться на основе плана такой деятельности, разработанного Межучрежденческим постоянным комитетом в 2006 году. Стратегия агитационно-просветительной деятельности предусматривает обеспечение гуманитарного доступа и соблюдения всеми сторонами в Сомали гуманитарных принципов и международных стандартов в области прав человека. Главными объектами такой агитационно-просветительной деятельности будут различные государственные учреждения, действующие в «Сомалиленде», «Пунтленде» и в центральной и южной частях Сомали, в частности учреждения Переходного федерального правительства, а также доноры и другие заинтересованные участники в Сомали. Агитационно-просветительная деятельность, которая будет осуществляться под руководством Координатора по гуманитарным вопросам, будет также охватывать, в частности, традиционных лидеров, средства массовой информации и религиозное руководство.

56. Партнеры по наблюдению за положением детей, все из которых представляют собой сомалийские неправительственные организации, сотрудничающие с ЮНИСЕФ, являются членами региональных сетей по защите детей, которым они сообщают о выявленных нарушениях. Сети принимают на региональном уровне решения о том, какие меры могут быть ими приняты в целях пресечения наиболее вопиющих нарушений. Эти меры принимают нередко форму лоббирования среди местных органов управления и иногда проведение просветительной работы с правонарушителями. Другие члены этих сетей иногда имеют возможность оказывать соответствующие услуги жертвам таких нарушений.

57. ЮНИСЕФ поддерживал агитационно-просветительную деятельность, обращаясь по радио к сторонам конфликта с призывами уважать права детей и других гражданских лиц и воздерживаться от использования детей в конфликте. Хотя, согласно сообщениям, как общественность, так и средства массовой информации гневно отреагировали на убийства и калечение детей в ходе конфликта, противоборствующие стороны не воздерживались от беспорядочного обмена огнем и обстрела городских жилых кварталов.

58. ЮНИСЕФ оказывал сомалийским неправительственным организациям помощь в проведении агитационно-просветительных встреч с парламентариями из Переходного федерального правительства и в 2006 году с видными членами Союза исламских судов, на которых особое внимание обращалось на незаконность использования детей в конфликте в соответствии с нормами меж-

дународного уголовного права, а также на другие вопросы, касающиеся защиты детей.

59. Кроме того, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) организовало для группы в составе 36 наблюдателей-правозащитников, представляющих 18 местных неправительственных организаций, подготовку по принципам и методологиям наблюдения за тем, как обеспечивается защита прав человека. Эта группа наблюдателей регулярно сообщает о нарушениях прав человека, совершающихся в Сомали, уделяя особое внимание нарушениям прав внутренне перемещенных лиц, в том числе перемещенных детей.

60. В период с июля по сентябрь 2006 года страновая группа Организации Объединенных Наций совершила несколько поездок в Могадишо для консультирования с руководством Союза исламских судов. В ходе первой из этих поездок внимание было обращено на проблему наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов в связи с тем, что в последние месяцы произошел ряд несчастных случаев с детьми, в результате которых, по информации, по меньшей мере один ребенок погиб. Союз в устной форме пообещал решить проблему неразорвавшихся боеприпасов. Во время второй поездки представители страновой группы, в том числе Координатор по гуманитарным вопросам, обратили внимание на проблему вербовки детей. Хотя в этом случае Союз исламских судов также позитивно отреагировал на призывы прекратить вербовку детей, нет никаких свидетельств того, что в этом направлении были приняты какие-либо меры.

61. Хотя Сомали подписала Конвенцию о правах ребенка, она ее до сих пор не ратифицировала. ЮНИСЕФ уже предпринял некоторые первоначальные усилия, включая проведение определенной просветительной работы среди парламентариев, с целью убедить Переходное федеральное правительство ратифицировать этот документ. Однако ввиду событий 2006 года и крайней неустойчивости Переходного федерального правительства в 2007 году, этот процесс был приостановлен в ожидании того, когда обстановка стабилизируется и прояснится.

62. Страновая группа надеется переориентировать в 2007 году свою просветительную работу с Переходным федеральным правительством в направлении более тщательного анализа прав детей в том виде, в каком они закреплены в исламе, и она намеревается призвать к соблюдению требования ислама относительно защиты детей всеми людьми. Такая работа будет вестись, скорее всего, в сотрудничестве с исламскими теологами и группами из других мусульманских стран этого и других регионов.

63. В феврале 2007 года ЮНИСЕФ помог Переходному федеральному правительству принять участие в конференции, посвященной разработке Парижских обязательств (см. пункт 42 выше). После этой конференции ЮНИСЕФ предложил Переходному федеральному правительству помощь в разработке программы действий по демобилизации детей из его вооруженных сил и по предотвращению вербовки детей в будущем. На это предложение не было пока получено никакого ответа или отклика.

V. Последующие действия и программные меры по борьбе с нарушениями

64. В конце 2005 года, в мае 2006 года и в марте 2007 года ЮНИСЕФ и ОКСФАМ организовали учебную подготовку почти для 50 представителей нынешней группы организаций, наблюдающих за тем, как обеспечивается защита детей. Во время учебной подготовки основное внимание уделялось предыстории резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности, потребностям в представлении соответствующих отчетов и необходимым элементам обеспечения безопасности при сборе надежной информации и ее обработке. На этих учебных курсах была также особо подчеркнута важность того, чтобы сети и организации, занимающиеся защитой детей, сообща проводили свои агитационно-просветительские мероприятия.

65. Кроме того, в 2006 году для отдельных сотрудников радиостанций, вещающих во всех зонах Сомали, были организованы учебные курсы, посвященные правильному освещению нарушений прав детей и более глубокому осознанию серьезности этих преступлений в контексте международного права. В Найроби ЮНИСЕФ и учреждения, входящие в правозащитный «блок», создали базу данных для хранения и обработки собираемой информации. Эта база данных доступна ограниченному числу правозащитных учреждений, и на ее основе будет вестись будущая агитационно-просветительская работа.

66. В марте 2006 года ЮНИСЕФ организовал учебную подготовку по проблемам сексуального и гендерного насилия для его группы правозащитников, которые работают с общинами во всех районах Сомали, а также для других сотрудников соответствующих неправительственных организаций. Эта учебная подготовка была призвана расширить навыки правозащитников в деле мобилизации усилий общин на защиту детей от самых различных актов сексуального и гендерного насилия, которые имеют место в Сомали. После этого в конце года в Харгейсе, Сомалиленд, был проведен семинар по вопросам предоставления услуг и направления за консультациями. В 2007 году проблеме сексуального и гендерного насилия будет уделяться первостепенное внимание в агитационно-просветительской деятельности и программах правозащитных учреждений. Сотрудники ЮНИСЕФ, занимающиеся защитой детей, мобилизуют усилия общин на укрепление защиты детей по всей территории Сомали.

67. ЮНИСЕФ оказывает помощь в укреплении способности местных неправительственных организаций, преподавателей и медико-санитарных работников предоставлять психосоциальную помощь и услуги по всей Сомали.

68. В 2006 году в рамках стратегии ЮНИСЕФ на предстоящий пятилетний период были разработаны агитационно-просветительские мероприятия по предотвращению вербовки детей и комплексные программные меры по удовлетворению потребностей детей, участвующих в вооруженном конфликте. Эта стратегия в настоящее время находится в процессе утверждения страновой группой Организации Объединенных Наций, и она будет использоваться в качестве основы для принятия конкретных мер и в качестве механизма мобилизации ресурсов. Стратегия направлена на согласование усилий по борьбе против вербовки детей с текущими программами ПРООН и других учреждений в области демобилизации и реформы сектора безопасности, а также на повышение информированности о проблеме вербовки детей на уровне общин.

69. В январе 2006 года ЮНИСЕФ оказал содействие в организации учебно-просветительного мероприятия по вопросу о минной опасности для Пунтлендского центра деятельности, связанной с разминированием. Материалы, в которых предупреждается о минной опасности, используются в школьных клубах и будут использоваться в 2007 году в программах мобилизации общинных усилий в соответствующих районах страны. В 2007 году будут организованы дополнительные учебно-просветительные мероприятия.

VI. Рекомендации

70. Я глубоко обеспокоен тем, что в Сомали, особенно в центральных и южных районах, по-прежнему отсутствует гуманитарный доступ для международных и национальных защитников прав детей. Это имеет серьезные последствия для осуществления программ по защите детей и создания механизма систематического наблюдения и отчетности о грубых нарушениях прав детей. Я призываю все стороны конфликта обеспечивать беспрепятственный и безопасный гуманитарный доступ детям, закрытие которого я считаю вопиющим нарушением прав детей. Я настоятельно призываю все стороны обеспечить свободный провоз грузов с гуманитарной помощью, уважать сугубо гуманитарный и непредвзятый характер помощи и уважать маркировку и эмблемы всех без исключения гуманитарных организаций, принимая во внимание, что невыполнение этой просьбы серьезно поставит под угрозу жизнь гуманитарных работников.

71. Я настоятельно призываю Переходное федеральное правительство приступить к подлинному процессу примирения со всеми фракциями в стране в деле создания такого правительства и государственных учреждений, которые обеспечили бы мир, безопасность и стабильность и условия для развития и восстановления в Сомали. Я настоятельно призываю все соответствующие стороны процесса примирения обеспечивать, чтобы на ведущихся переговорах и в заключенных в конечном счете соглашениях были четко предусмотрены меры и положения по защите детей, с тем чтобы в программах постконфликтного восстановления и реконструкции детям предоставлялись надлежащие ресурсы и уделялось требуемое внимание.

72. Я настоятельно призываю Переходное федеральное правительство принять необходимые меры по безоговорочной демобилизации всех детей, служащих в любом качестве в его вооруженных силах, и прекратить любую новую вербовку детей. Я настоятельно призываю также Переходное федеральное правительство публично отказаться от вербовки и использования детей в вооруженных силах и подтвердить свою приверженность соблюдению и уважению международных стандартов в отношении использования детей в вооруженных конфликтах, приняв конкретные меры по ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, а также самой Конвенции о правах ребенка, и привести национальное законодательство в соответствие с этим обязательством.

73. Я призываю Переходное федеральное правительство и все вооруженные силы или группировки в стране полностью выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, особенно в отношении защиты гражданского населения и имущества во время войны, и настоятельно призываю

прилагать все усилия для сведения к минимуму потерь среди гражданского населения во время боевых действий и обращаюсь к международному сообществу с настоятельным призывом оказать в этой связи необходимую помощь.

74. Я призываю Переходное федеральное правительство бороться, заручившись необходимой поддержкой со стороны международного сообщества, с распространением стрелкового оружия, поскольку его легкодоступность повышает уязвимость детей и вероятность того, что против них будут совершаться все более серьезные преступления, такие, как убийства и нанесение им увечий и их вербовка и использование вооруженными группировками.

75. Я призываю Переходное федеральное правительство провести расследование убийства наблюдателя за положением детей, о котором говорится в настоящем докладе, а также расследование всех серьезных нарушений прав детей и предать нарушителей суду.

76. Я настоятельно призываю любые оставшиеся силы Союза исламских судов и все другие вооруженные группировки прекратить практику вербовки и использования детей, что является прямым нарушением международного гуманитарного права, и принять необходимые меры по безоговорочной демобилизации всех детей, служащих в любом качестве в их вооруженных силах.

77. Принимая во внимание серьезные трудности с обеспечением доступа и безопасности, я призываю Страновую группу Организации Объединенных Наций продолжать прилагать усилия для организации систематического диалога по вопросам защиты детей со всеми сторонами конфликта в целях подготовки конкретных планов для прекращения в установленные сроки вербовки и использования детей-солдат и других грубых нарушений прав детей.

78. Я предлагаю соответствующим органам власти Сомали создать механизм защиты детей и укрепить приверженность сотрудников правоохранительных и судебных органов этому делу, включая предотвращение чрезмерного или незаконного применения силы, которое может привести к произвольным убийствам детей или другим серьезным нарушениям их прав, и обеспечивать тщательное расследование грубых нарушений прав детей и предавать суду виновных, с тем чтобы покончить со сложившейся сегодня атмосферой безнаказанности.

79. С учетом крайне опасной обстановки в Сомали следует по-прежнему обеспечивать соблюдение введенного в 1992 году эмбарго на поставки оружия в Сомали, включая военное имущество и другие формы военной помощи. Я рекомендую в этой связи продлить мандат Группы по контролю по Сомали, учрежденной резолюцией 1724 (2006) Совета Безопасности. Я призываю государства-члены незамедлительно прекратить экспорт оружия в Сомали, осуществляющийся в нарушение Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, и в координации с Организацией Объединенных Наций уничтожить все противопехотные мины, которые были недавно импортированы. Я настоятельно призываю далее все стороны, которые еще не сделали этого, подписать и соблюдать Акт о принятии по линии «Женевского призыва» обязательства соблюдать полный запрет на противопехотные мины и сотрудничать в преодолении минной проблемы.

80. Я призываю Кению рассмотреть вопрос об открытии ее границы с Сомали в целях содействия доступу к гуманитарной помощи, применяя необходимые

процедуры проверки, позволяющие обеспечивать убежищем и защитой лиц, обращающихся за такой помощью, в особенности женщин и детей.

81. Я подчеркиваю необходимость того, чтобы международное сообщество, включая доноров, своевременно предоставляли надлежащую поддержку и ресурсы, проявляли долгосрочную приверженность и применяли более систематический подход в целях укрепления местного потенциала в деле проведения агитационно-просветительных мероприятий, повышения информированности общин и реагирования на нарушения прав детей. Следует укреплять механизмы защиты детей в лагерях сомалийских беженцев в Кении и во множестве уже существующих и будущих поселений для внутренне перемещенных лиц на территории Сомали и повышать согласованность проведения международных кампаний по повышению информированности и осведомленности о бедственном положении детей в этой стране.

82. В свете нынешнего развертывания войск Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) я настоятельно призываю Африканский союз обеспечить, чтобы защите детей уделялось приоритетное внимание, в том числе создать эффективный механизм обеспечения надлежащего поведения и дисциплины сотрудников АМИСОМ в том, что касается защиты детей и гражданского населения в Сомали. Я настоятельно призываю в этой связи Африканский союз включить в его Кодекс поведения для АМИСОМ обязательство назначить в составе Миссии консультанта по вопросам защиты детей/гражданского населения, который будет координировать в войсках АМИСОМ деятельность по вопросам учебной подготовки, наблюдения, отчетности и поощрения надлежащего поведения в деле защиты детей и гражданского населения.